



Kellfri®

34-KG950, 34-KG1425 KALVESKJUL



LÆS BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT, INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG!

BRUGSANVISNING OVERSAT FRA ORIGINALEN

INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt et produkt fra Kellfri AB. Ved at følge instruktionsbogen og sund fornuft kan du få glæde af dette produkt i mange år. Kellfris redskaber og produkter henvender sig til den selvstændige landmand med høje krav til funktionalitet.

PRODUKTOPLYSNINGER

Kellfris kalveskjul er løsningen til dig, der fodrer kalve på marken i græsningsperioden. Foderbeholderen fyldes ved indfældning af taget. Det betyder, at kraftfoderet kan fyldes i ved hjælp aff.eks. en frontlæsserskovl. Taget låses automatisk, når det lukkes. Åbningerne er trinløst justerbare i bredden op til 60 cm og kan på den måde tilpasses, så kun dyr i den tiltænkte størrelse kan komme ind og ud. Indhegningens dybde er 175 cm og dermed præcis så stor, at kalvene ikke finder den egnet som liggeplads, men at den netop har plads til de kalve, der er inde for at æde. Ved transport kan gittersystemet klappes op imod foderbeholderen. Med de højdejusterbare ben fungerer foderbeholderen desuden udmærket som kraftfoderautomat til større dyr.

TEKNISKE DATA	34-KG950	34-KG1425
Bredde	2.000 mm	3.000 mm
Længde	1.750 mm	1.750 mm
Foderbeholder	2.000 mm	3.000 mm
Kapacitet foderbeholder	950 l	1.425 l
Gittersystem	42 mm Ø	42 mm Ø
Samlet bredde	2.200 mm	3.200 mm
Vægt	338 kg	427 kg
3-punktsophæng	Ja	Ja
Varmgalvaniseret	Ja	Ja

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Inden ibrugtagning af redskabet eller produkterne skal du, af hensyn til din og andres sikkerhed, læse sikkerheds oplysningerne og instruktionsbogen og forstå indholdet deri. Sikkerhedsoplysninger og instruktionsbog skal være lettilgængelige for brugeren af redskabet eller produktet.

Afhensyn til din og andres sikkerhed kan det være fornuftigt at læse alle sikkerhedsoplysningerne fra tid til anden. Hvis sikkerhedsoplysningerne eller instruktionsbogen er blevet ødelagt eller på anden måde bliver ubrugelig, kan en ny bestilles hos:

Kellfri AB, Munkatorpsgatan 6, 532 37 SKARA, Sverige. Tlf.: 0511-242 50



Overholdelse af sikkerhedskravene kræver, at produktet kun anvendes på den måde, som foreskrives i denne brugsanvisning. Brugeren har ansvaret for, at brugsanvisningen læses igennem og følges.

Advarsel!

Den generelle sikkerhedsinstruktion kan også hentes på Kellfris hjemmeside: www.kellfri.dk

- Kontrollér altid den dyre- og kalveskjulkombination, der skal anvendes, så sikkerhed og funktion er sikret.
- Overhold altid alle regler i dyreværnslovgivningen.
- Der opstår ofte et hårdt tryk ved fodring, og kombinationer af voksne dyr / kalve medfører altid en øget risiko for kalven.
- Kontrollér, at kalveskjulet er intakt, inden det tages i brug.
- Der skal foretages eftersyn mindst én gang om dagen under anvendelsen.
- Undgå at benytte for få kalveskjul til antallet af dyr.
- Risikoområde 5 meter. Ingen andre end operatøren må befinde sig inden for risikoområdet under flytning af foderbeholderen.
- Overhold altid færdselsreglerne ved transport. Operatøren må under ingen omstændigheder opholde sig under foderbeholderen, når den er løftet. Når foderbeholderen skal fjernes fra transportkøretøjet, skal den anbringes på jorden.

Kellfri fralægger sig ethvert ansvar for modifikationer, ændringer og ombygninger, der måtte være udført uden vores samtykke.



Kalveskjulets oprindelige udformning må under ingen omstændigheder ændres uden tilladelse fra producenten. Uautoriserede ændringer og/eller tilbehør kan medføre livsfarlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre.

Advarsel!



Forskellige dyr/individer har forskellige forudsætninger, adfærdsmønstre og temperamenter. Hvis der er mistanke om, at individer kan komme til skade, skal der inden brugen træffes forholdsregler for at minimere skadesrisikoen ved anvendelsen af kombinationen af dyr/foderhæk.

RING 112, HVIS DER OPSTÅR EN NØDSITUATION.

Hav altid mobiltelefon eller nødtelefon tilgængelig, når du arbejder alene. Førstehjælpskasse og brandslukker skal opbevares lettilgængeligt ved alt arbejde, vedligeholdelse og service.

PERSONLIGT BESKYTTELSESUDSTYR

Anvend altid hensigtsmæssigt tøj og egnet fodtøj. Anvend ikke løstsiddende tøj eller smykker under arbejde med redskabet. Anvend beskyttelseshandsker ved montage og vedligeholdelse.

FORHOLDSREGLER FOR ANVENDELSE

Læs sikkerhedsoplysningerne og brugsanvisningen omhyggeligt. Vær sikker på, at du forstår sikkerhedsoplysningerne, brugsanvisningen og advarselsmærkaterne. Udvis sund fornuft ved anvendelsen, og brug hensigtsmæssige personlige værnemidler.

- Inspicer redskabet eller produktet inden brug.
- Reparer eller udskift straks beskadigede eller slidte dele for at mindske risikoen for skader. Kontrollér, at alle bolte og møtrikker er tilspændte. Udfør udbedring efter behov.
- Beskadigede eller revnede gitre og foderbeholdere må under ingen omstændigheder anvendes! Risiko for alvorlige skader på dyrene.
- Kontrollér, at kalveskjulet er intakt, inden det monteres. Monter frontgitrene, se side 6.



TRANSPORT OG OPBEVARING

Kontrollér, at området er frit for personer, børn og objekter inden transport. Vær altid ekstra forsigtig under transport og flytning. Sørg for, at redskabet eller produktet er godt forankret og ikke kan gå løs. Placer altid lasten så lavt som muligt. Respekter også farezonen ved transport og flytning. Ved løft må ingen bevæge sig ind under hængende last. Vogne, der benyttes til transport, skal have fungerende bremses. Opbevar altid redskabet eller produktet et tørt sted, helst under tag, når det ikke er i brug. Sørg for, at redskabet eller produktet står stabilt og ikke risikerer at vælte. Lad aldrig børn lege ved opbevaringsstedet. Husk vælterisikoen!

TRANSPORT

- Ved flytning skal det kontrolleres, at foderbeholderen er ubeskadiget, inden den transporteres. Foderbeholderen flyttes i tom tilstand.
- Foderbeholderen og frontgitrene flyttes separat. Afmonter frontgitre, inden du flytter foderbeholderen.
- Foderbeholderen flyttes i trepunktsophæng. Kobl foderbeholderen til, og lås den fast med splitstifter. Manøvreringen skal finde sted fra traktorens førerplads.
- Før bæreamen ind under foderbeholderens bæreamsophæng.
- Kør, og kontrollér foderbeholderens bevægelser.
- Foderbeholderen skal flyttes med forsigtighed! Maks. kørehastighed ved flytning er 5 km/t.
- Foderbeholderen skal transporteres i en lav højde.



VEDLIGEHOLDELSE OG SERVICE

Sørg for, at redskabet står stabilt og ikke risikerer at vælte ved vedligeholdelse og service. Udskift slidte og beskadigede dele omgående for at mindske risikoen for skader. Udfør vedligeholdelse, service og kontroller i henhold til anbefalingerne. Anvend kun reservedele med samme ydeevne for at mindske risikoen for skader og havari.

- Udfør visuel kontrol/kontrollér regelmæssigt tilstanden på kalveskjulet. Hvis der konstateres revner og vridning, skal anvendelsen afbrydes, og fejlen udbedres.
- Udtjente dele skal udskiftes. Kontrollér, at alle splitstifter er isat korrekt inden anvendelsen og efter vedligeholdelse og/eller service. Spul om nødvendigt foderhækken ren med vand.

OPBEVARING

Når kalveskjulet ikke er i brug, skal den opbevares under tag. Derved forlænges produktets levetid.

GENVINDING

Ved skrotning skal redskabet afmonteres og transporteres til kommunens anviste genbrugsplads. Kontakt din kommune for at få flere oplysninger.

Kellfri AB arbejder løbende med at videreudvikle sine produkter og forbeholder sig derfor ret til at foretage ændringer af bl.a. udformning og udseende uden forudgående meddelelse.



34-KG950
34-KG1425
Kalveskjul

Kontrollér, at alle dele medfølger ved levering:



1 stk. foderbord



1 stk. tag



8 stk. låseklemmer



1 stk. bagplade



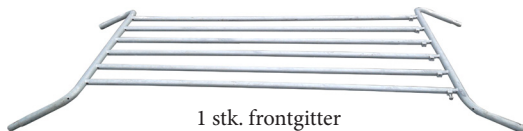
2 stk. ben venstre - højre



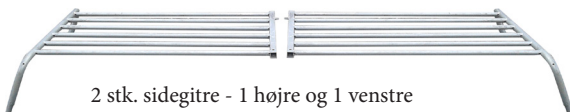
2 stk. justerstolpe



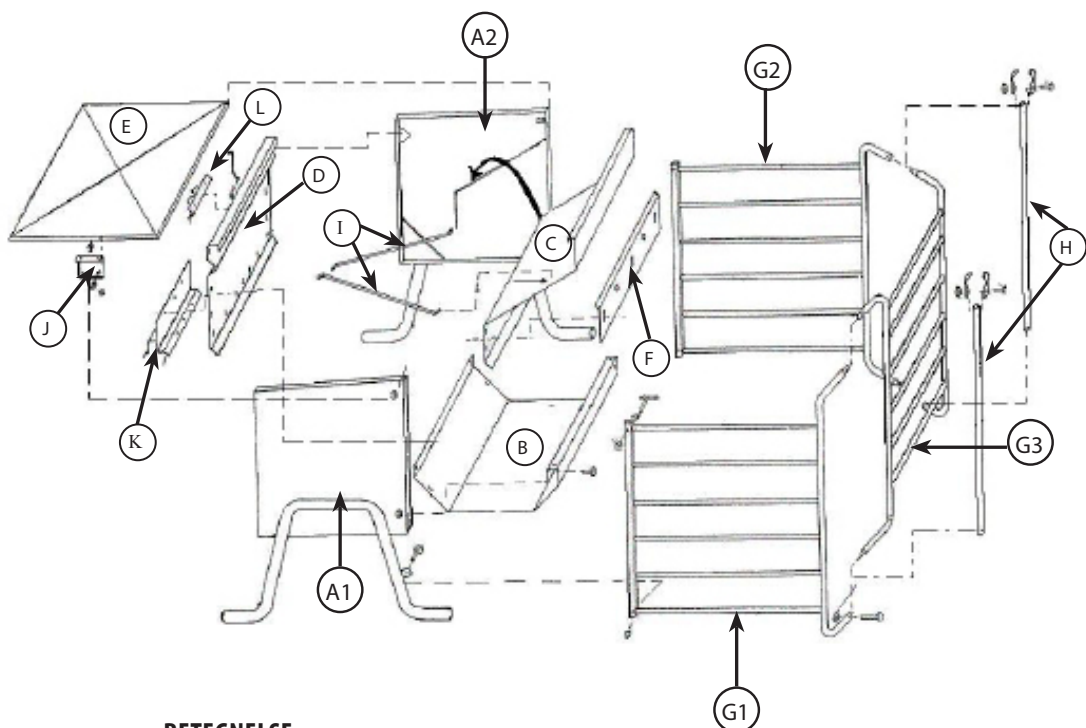
1 stk. boltsæt



1 stk. frontgitter



2 stk. sidegitre - 1 højre og 1 venstre



BETEGNELSE

A1-A2	Galv højre-venstre
B	Bund - plade
C	Plade - foderbeholder
D	Plade - bagside
E	Tagplade
F	Plade - foderåbning
G1-G2	Sidegitter
G3	Gitter - foran
H	Stiver - deler
I	Pladebånd
J	Fastgørelsesplade
K	Armophæng
L	3-punktsophæng

På grund af kalveskjulets vægt anbefales det, at montagearbejdet udføres af 2 personer.

- Kontrollér foderbeholderen, spænd alle bolte og møtrikker.
- Det anbefales, at frontgitterne (G1,G2,G3) monteres der, hvor foderbeholderen skal stå.
- Sæt gitterne sammen, spænd skruerne
- Der skal monteres en stiver (H) i midten for hver åbning.

Boltsæt	ANTAL		Boltsæt	ANTAL	
	34-KG950	34-KG1450		34-KG950	34-KG1450
M 10x20	46 stk.	48 stk.	Møtrik		
M 10x30	2 stk.	2 stk.	M10 Nylock	59 stk.	62 stk.
M 10x45	3 stk.	4 stk.	M12 Nylock	12 stk.	12 stk.
M 10x55	4 stk.	4 stk.	M12	6 stk.	6 stk.
M 10x65	4 stk.	4 stk.	Almindelig		
M 12x30	10 stk.	10 stk.	M16 Nylock	2 stk.	2 stk.
M 12x90	8 stk.	8 stk.	M10 vinge-møtrik	3 stk.	4 stk.
M 16x70	2 stk.	2 stk.			

GARANTIBETINGELSER

- Garantiens gyldighed – Kellfri-garantien gælder i 12 måneder fra købsdatoen
- Garantien dækker – Erstatning ydes til udskiftning af dele efter konstaterede materiale- eller produktionsfejl.
- Garantien dækker ikke
- Arbejdsløn
 - Rejseomkostninger
 - Maskiner, som køber selv har ændret/ladet ændre.
 - Eventuelle følgeomkostninger, der måtte opstå som følge af skade på maskinen.
 - Skader, som skyldes normal slitage på maskinen, manglende service, brugerens manglende erfaring eller brug af reservedele, som ikke er originale.
 - Sliddele som f.eks. slanger, pakninger, olier og remme.

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR MASKINEN, ORIGINAL

I henhold til 2006/42/EF, bilag 2A

Kellfri AB

Munkatorpsgatan 6

532 37 Skara, Sverige

Indestår hermed for, at maskinen

Navn: 34-KG950, KG1425

Type: Kalveskjul

Stemmer overens med alle relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.

Øvrigt udstyr skal overholde kravene i maskindirektivet.

Tina Baudtler, adm. direktør

Kellfri AB arbejder løbende med at videreudvikle sine produkter og forbeholder sig derfor ret til at foretage ændringer af bl.a. udformning og udseende uden forudgående meddelelse.

KUNDESERVICE

Du er altid velkommen til at komme med synspunkter eller spørge os om vores redskaber og produkter.

Kellfri AB

Telefon: 0511 - 242 50

Fax: 0511 - 168 33

E-mail: info@kellfri.dk